

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 33 (1945)

**Heft:** 679

**Artikel:** Un des aspects de la protection de la famille : la politique du logement : (suite de la 1re page)

**Autor:** R.S.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-265429>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

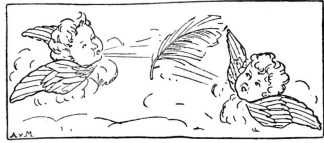
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

nécier d'une rente-veillesse. Les associations féminines insistent aussi pour que les mères soient représentées dans les Commissions qui préparent l'assurance-maternité.

Espérons que ces requêtes finiront par être écoutées, car la bonne volonté des femmes ne demande qu'à s'employer en faveur de l'intérêt général. S. F.



## DE-CI, DE-LA

### Pour l'Avenir...

...Fondation pour la justice sociale dans l'éducation, nous prie de rappeler que les inscriptions pour l'attribution de bourses doivent se faire avant le 28 février, par écrit sur formulaire spécial, auprès du secrétaire, M. R. Ehrat, 34, chemin de l'Étang, Châtelaine (Genève). On sait que le but de cette Fondation est de venir en aide aux adolescents de nationalité suisse qui se distinguent par leurs aptitudes remarquables et que la situation matérielle de leur famille oblige, en gagnant prématurément un salaire, à renoncer à la carrière de leur goût.

### Un bon exemple.

C'est celui que donne la Banque industrielle de Baden, dont les comptes de 1944 nous tombent par hasard sous les yeux; nous y lisons que sur le bénéfice net de l'exercice écoulé, le conseil d'administration propose de verser, entr'autres dons à des œuvres diverses, 250 fr. à « la Ligue des Femmes » du cercle de Baden et 250 fr. à la section de Baden de la Société d'utilité publique des femmes suisses. Elles ont de la chance, les Badoises!

Voyez-vous la Banque cantonale vaudoise verser 500 fr. à l'Union des femmes de Lausanne, ou la Caisse hypothécaire de Genève donner mille francs au Suffrage féminin! S. B.

## Un des aspects de la protection de la famille: la politique du logement

(suite de la 1<sup>re</sup> page)

Nous signalons ici combien la rédaction vague et peu impérative de l'alinéa 3 de ce contre-projet nous paraît regrettable; il y est dit: « La Confédération peut appuyer des mesures... » Aucune autre précision n'est donnée sur ces mesures, ni sur ceux qui les prendront... ou ne les prendront pas! Et même si certaines mesures sont prises, la Confédération peut — mais n'a pas l'obligation de les appuyer. Il est clair qu'il s'agit ici de subventions, car il est dit plus loin qu'une loi fédérale indiquera les conditions auxquelles la Confédération peut lier sa participation financière, et il est certain aussi que la rédaction si prudente de cet alinéa est destinée à laisser de côté toute idée de centralisation des mesures et à sauvegarder la liberté entière des cantons et des communes auxquels la Confédération ne fe-

Angleterre pour avertir ses compatriotes du danger que les menaçait.

En 1935, elle rentra au Parlement pour la circonscription de Jarrow (acier et constructions navales). C'était au temps le plus sombre de la crise. Les fabriques et les chantiers de Jarrow auraient dû travailler à plein rendement pour éloigner la menace hitlérienne, mais aucune fumée ne sort des cheminées, les chantiers sont fermés depuis longtemps. A Jarrow, les ouvriers et leurs familles ont faim. La fille du filateur plaide passionnément leur cause au Parlement. Elle finit par conduire les malheureux sans-travail en une « Marche de la Faim » sur Londres. Sans se lasser, elle lutta contre un système économique qui réduisait à néant l'une des régions les plus industrialisées de cette Angleterre qui avait besoin de bateaux. En 1939, elle poursuivit sa croisade en publiant un livre émuant *La Ville qu'on a assassinée*, qui remporta un grand succès.

Alors que la guerre d'Espagne n'était encore qu'un nuage à l'horizon international, la perspicace travailliste expliquait déjà à ses auditeurs les dangers du fascisme.

En 1939, les légions de Hitler envahirent soudain la Pologne, justifiant les avertissements donnés par Miss Wilkinson. Elle obtint alors son premier poste dans un ministère, celui de Secrétaire au Ministère des Pensions où elle était chargée de distribuer des allocations aux indigents. Elle remplit sa tâche avec énergie, habileté et largeur de vues. L'année suivante, quand Churchill forma son ministère, elle suivit M. Herbert Morrison au Ministère de la Sécurité nationale.

rait qu'aider financièrement, ce qui est le moyen le plus simple.

Le Comité suisse de protection familiale a, dans une pétition adressée au Conseil national et rédigée par M<sup>lle</sup> E. Steiger, Dr. en droit, Zurich, exprimé les doutes que lui a inspirés cet alinéa 3. Il relève précisément que le projet n'accorde à la Confédération que le droit de donner des subventions et que l'attribution de subventions n'est pas le meilleur moyen d'améliorer les conditions d'habitation des familles. Nous sommes certaines pour notre part, que, si la subvention est utile, et même nécessaire, elle doit cependant n'être qu'un accessoire d'autres mesures de première importance (par exemple faculté d'expropriation des communes). Le système des subventions accordées pour encourager la construction de logements, soit en vue de lutter contre la pénurie de logements, soit pour combattre le chômage, a eu des résultats qui sont très divers. Le côté sombre du système, c'est qu'il met au premier plan les préoccupations d'ordre financier des communes et des cantons qui doivent généralement accorder eux aussi des subventions pour bénéficier de l'aide fédérale, et des particuliers ou sociétés qui veulent construire (pour ceux-ci il s'ajoute encore souvent un élément spéculatif: on « profite » des subventions). Or, ces préoccupations d'ordre financier et spéculatif devraient être complètement écartées dans l'action en faveur de l'amélioration des conditions d'habitation des familles.

Les constructions nouvelles ou les améliorations doivent être faites dans l'intérêt de la famille avant tout, et non dans l'intérêt de constructeurs pour lesquels il s'agit de placements de capitaux. Le genre des maisons, à une ou deux familles, de l'aménagement, le prix du loyer, sont des facteurs qui n'encourageront pas l'initiative privée; même à coups de subventions, il est peu probable qu'on atteigne le succès attendu. Il s'agit donc de donner à la Confédération pouvoir de prendre d'autres mesures appropriées, qui ne porteraient pas non plus d'ailleurs atteinte à la liberté des cantons et des communes, mais au contraire, permettraient de leur accorder des compétences utiles. A cet effet, le Comité suisse de protection familiale propose une autre rédaction de l'al. 3 du contre-projet, disant en substance: « La Confédération appuiera les mesures pour la construction et l'assainissement de logements et de colonies pour les familles. Elle a le droit d'édictier, dans une loi fédérale, les prescriptions nécessaires pour encourager ces mesures et de lier sa participation financière à certaines conditions. Les dispositions cantonales sur la police des constructions sont réservées ».

Il faut espérer que le texte de cet al. 3 sera, en effet, remanié de façon à permettre une politique du logement véritablement adaptée aux besoins de la famille et capable de donner des résultats positifs. R. S.

## A travail égal, salaire égal

### En Grande-Bretagne

Les industries mécaniques et connexes comptent plus d'un tiers d'ouvrières, contre 16 % en 1940. Le principe y est depuis longtemps admis de l'égalité des salaires. Mais on a adopté tant de nouvelles méthodes de travail, et celui-ci a été tellement divisé, qu'il est devenu difficile de déterminer un taux approprié de salaire. Des ouvrières se sont plaintes que le principe n'était pas équitablement appliqué. On procédera donc à un classement du travail selon la difficulté, sans tenir compte du sexe. On croit généralement qu'il faudra continuer après guerre à employer des femmes dans cette industrie, étant donné les grands progrès accomplis quant à la simplification, la production en série, l'emploi de nouvelles matières et de nouvelles méthodes, nées de la nécessité de recourir à une main-d'œuvre inexpérimentée. Après la guerre, il n'y aura pas assez de main-d'œuvre qualifiée pour « tourner ». B. B.

### En France

Une ordonnance du 24 août dernier — donc exactement du moment de la libération: le fait est significatif! — dit à son article 7 que « dans des conditions égales de travail et de rendement, les taux minima des salaires des femmes seront égaux aux taux minima de salaires de travailleurs de sexe masculin ».

Connaissant les détails de cette vie si remplie, je m'attendais à trouver, au Secrétariat du Ministère, une femme plutôt rébarbative; pas du tout; je parlais à une personne charmante et très féminine. Je dis « parlais » car Miss Wilkinson a l'art, très flatteur, de savoir écouter; quand c'est elle qui parle, ses yeux s'illuminent, tout son visage s'éclaire. Ses goûts sont simples, elle joue du piano, et aime le cinéma et le jardinage... quand elle en a le temps.

Les Anglais sont fiers d'Ellen Wilkinson. Son histoire symbolise celle de l'Angleterre moderne, ses hauts et ses bas, ses luttes et ses victoires. H. H.

## Correspondance

### A propos de l'amnistie fiscale

Lausanne, 11 février 1945

Chère Rédactrice,  
Vraiment notre pays exagère! Son masculinisme, par quoi j'entends sa façon masculine de penser, d'envisager les faits, les choses, sans tenir compte de la plus forte moitié de la population, dépasse les bornes permises.

Les C. F. F. ne connaissent que MM. les voyageurs, les services de récupération, que MM.

les concierges; les instances fiscales, communales, cantonales ou fédérales, ne connaissent que MM. les contribuables, en dépit des faits et des feuilles vertes qui tombent aussi bien sur les femmes que sur les hommes.

Le Bureau fédéral des contributions publiques ne sait pas que les femmes paient des impôts, et quels impôts! Ouvrez la brochure maladroite, vulgaire plus qu'il ne faut, adressée à deux millions de contribuables; on ne voit que des contribuables du sexe masculin. Que dites-vous de cette homme épais et satisfait qui s'étale sur la couverture? On s'attend à le voir nouer une

## Liste de conférencières dressée par le „Service de Conférences des Femmes de Suisse romande“

(Suite)

### II. Canton de Vaud (suite)

- Conférencières des Associations féminines et de groupements divers
- M<sup>lle</sup> Antoinette BORLE, Secrétaire U.C.J.F.  
L'ibis b. Ch. de Bonne Espérance, Lausanne.  
Les Unions Chrétiennes de Jeunes Filles au travail dans les pays en guerre.  
La foi chrétienne, les risques qu'elle court, les risques qu'elle fait courir.
- M<sup>me</sup> Alfred CARRARD  
Avenue de Rumine, 50, Lausanne.  
L'épanouissement de la personne.
- M<sup>me</sup> Jean CARRARD, institutrice  
Avenue du Servan, 22, Lausanne.  
L'école et les parents.  
Histoire de la musique (avec démonstration sur piano).  
La Révolution vaudoise.
- M<sup>lle</sup> Huguette CHAUSSON, institutrice privée  
Avenue du Léman, 43, Lausanne.  
Le Comte vert et le Pays de Vaud.  
Romainmôtier et les mariages de Marguerite d'Autriche.  
Adèle d'Ajffry, de Fribourg.
- M<sup>me</sup> Olga CHRISTEN, Missionnaire.  
Fleurettes, 43, Lausanne.  
Expérience d'une infirmière dans la forêt vierge.  
La maternité chez les primitifs de la forêt équatoriale.
- M<sup>me</sup> Marie-Louise COCHET, Directrice du Centre Information ménager, Av. Jomini, 3, Lausanne.  
Le Centre ménager de Lausanne.  
Conservation des fruits et légumes (démonstration pratique).
- M<sup>lle</sup> Marie-Louise ORNAZ, Assistante sociale à l'office cantonal des mineurs. Ch. de la Batelière, Cour-Lausanne.  
La rééducation de la jeunesse difficile.
- M<sup>lle</sup> Suzanne CORNAZ, Instructrice nationale éclairée. La Condémne, Cour-Lausanne.  
Une jeunesse enthousiaste.  
Une jeunesse au service du pays.  
Une jeunesse internationale.
- M<sup>lle</sup> Marg. EVARD, Dr. ès lettres  
St-Sulpice (Vaud).  
Sur les mères repose l'espérance du village.  
Grandes figures féminines de notre passé suisse.  
La femme, porteur du flambeau du spiritualisme familial et national.
- M<sup>lle</sup> Aline GIROUD  
Avenue de Chailly, 7, Lausanne.  
De la formation de la personne.  
La coopération à vol d'oiseau.  
Histoire du mouvement coopératif en Suisse.
- M<sup>me</sup> Maroussia GRENIER  
Château-d'Oex.  
Les « pourquoi » d'une petite Russe au temps des Czars.  
Comprendre ses enfants! Comprendre ses parents!  
L'écolier et la joie au travail.
- M<sup>lle</sup> Germaine GUEX, Psychanalyste  
Florimont, 9, Lausanne.  
Problèmes de psychologie adulte, conduite et adaptation à la vie.  
Education sexuelle, préparation de la jeune fille à son rôle de femme.
- M<sup>lle</sup> Elise HAUSER, Officière retraitée de l'Armée du Salut. Le Cloître, Lutry.  
La femme sage construit.  
L'art de vieillir.  
Enfants gâtés.
- M<sup>me</sup> Gabrielle JACCOTTET  
St-Roch, 10, Yverdon.  
Rayonnement de la femme.  
La vie est belle quand même.
- M<sup>me</sup> Adrienne JEANNET, Présidente de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses.  
Avenue de Rumine, 40, Lausanne.  
L'éducation nationale de la jeune fille.  
Travail social et réformes sociales.  
Notre Constitution et 650 ans d'histoire suisse (avec projections).
- M<sup>me</sup> Berthe MARENDAZ  
Mathod.  
Femmes des villes et des campagnes.
- M<sup>me</sup> M. MATTER-ESTOPPEY  
Avenue du Léman, 62, Lausanne.  
Au hasard des voyages (avec vues pour épiscopope).  
L'école et la famille.  
Choses et gens de chez nous.
- M<sup>lle</sup> Sylvia MORF  
Chemin des Osches, Pully.  
Collaboration entre infirmes et bien portants.  
Travail et buts de l'Association suisse des paralysés.
- M<sup>lle</sup> Antoinette QUINCHÉ, avocate  
Rue Etraz, 12, Lausanne.  
La situation légale de la femme dans l'Etat.  
La situation légale de la femme dans son ménage.  
Le droit des femmes au travail.
- M<sup>me</sup> Andrée RACINE  
Faucconnières, 6, Lausanne.  
Deux épouses: Dorothee de Flüe et Anna Pestalozzi. (Leur vie, leur compréhension de la vie conjugale).
- M<sup>lle</sup> Madeleine RAMBERT, Psychanalyste  
Chemin de Morin, 9, Lausanne.  
Problèmes éducatifs (à choix).  
La jeune fille devant sa vie.  
Comment parvenir à notre équilibre intérieur (problèmes de psychologie adulte).
- M<sup>lle</sup> Charlotte RINDOLSBACHER, Assistante de Police.  
Escaliers du Marché, 2, Lausanne (Déjà très engagée pour cet hiver).  
La famille au point de vue éducatif et moral.  
La prostitution.
- M<sup>lle</sup> Hélène RUFER, Experte vendeuse de l'U.  
S. C. Rond-Point, 7, Lausanne.  
Economie ménagère, cuisine, nettoyeurs, etc.  
Achetense et vendeuse.
- M<sup>lle</sup> Nora VIREUX, Professeur  
Chemin de Villard, 4, Lausanne.  
Valeurs de mon pays.  
Plan Beveridge.
- M<sup>lle</sup> Berthe VULLIEMIN, Journaliste  
Avenue de Chailly, 33, Lausanne.  
Les tâches actuelles de la femme suisse.  
L'œuvre de la Croix-Rouge Suisse: Secours aux enfants de France.

Pour soigner

**TOUX et MAUX DE GORGE**  
prenez la  
**POTION FINCK**  
(formule du Dr. Bischoff)  
En vente à la PHARMACIE FINCK & C<sup>ie</sup>  
26, rue du Mont-Blanc, Genève  
au prix de Fr. 1.80.

**Les fleurs ont leur langage**  
Les plus belles  
Les plus fraîches  
se trouvent chez **Hirt**  
4, rue de la Fontaine Tél. 5.01.60  
GENÈVE

**A La Halle aux Chaussures**  
Maison fondée en 1870  
M<sup>me</sup> Vve L. MENZONE  
Solidité - Éléance  
5 % escompte en tickets jaunes  
17, Cours de Rive, Angle Boulevard Helvétique, 30



**PORCELAINES-CRISTAUX**  
COUTELLERIE  
SERVIR-BOYS  
**LOUIS KUHNE**  
6, rue du Rhône

Nous avons  
toujours  
Choix et Qualité  
en  
Lingerie  
Bonneterie  
Blouses  
Nouveautés  
chez  
**Buisson Paisant**  
3, RUE DU RHONE - GENÈVE